POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

26.September – 2.November 2026

www.por-clierf.lu

Franziskusjahr

800 Jahre "Transitus"
Hinübergang des Hl. Franziskus (1226 – 2026)

Mosaik in der Kirche von Clerf – Gust Zanter

Een Hellegen deen och nach no 800 Joer eis Mënsche beweegt

800 Jahre „Transitus“ des hl. Franziskus (1226 – 2026)

Wat géifen Elteren haut soen, wann hire Jong op emol alles géif hanneru sech loossen: seng Karriäre, säin Besëtz, seng Sécherheet. Genau dat awer huet de Pietro di Bernardone – ee räichen Textilhändler erlieft. Him säi Jong verléisst op eemol säi kamoud an ofgeséchert Liewen an entscheet sech fir ee Liewen a radikaler Einfachheet.

Dëse jonke Mann veréiere mer ënnert dem Numm Franziskus. Den 3.Oktober gëtt et genee 800 Joer datt hie säin <Transitus> gemaach huet. Den 3.10.1226 ass dësen Hellegen zu Assisi gestuerwen. Awer seng Geschicht wierkt bis an eis Zäit vun haut eran. De Franziskus steet fir ee Liewe mat manner Besëtz awer mat méi Matgefill. Et steet fir een uëchtsaamen Ëmgang mat de Mënschen, mat den Déieren a mat der Natur. Seng Gedanken iwwer Natur- an Ëmwelt wierken haut nach bal méi modern ewéi deemools.

Opgewuess ass hien a Verhältnisser déi hie prädestinéiert haten fir d'Geschäfter vu sengem Papp ze iwwerhuelen. Als Jonken genéisst hien d'Fester an de Prestige vun deene Räichen. Hien dreemt dervu fir Ritter ze ginn.

Awer een aneren Dram wärend dem Krichsdräiwen veränneert säin Liewen. „Franziskus, gesäis du net wéi mäin Haus zerfält. Géi a riicht et erëm op“! De Franziskus verschenkt säin Besëtz an engagéiert sech an der Fleeg vun deene Kranken. An all Liewen erkennt hien dem <Schëpfer> seng Hand. Kuerz viru sengem Dout schreift hien dee berüümte <Sonnengesang>. Dee Moment ass hie scho krank a bal blann. An trotzdeem schreiwt hien nitt verbattert mee ee Luewgesang iwwert d'Schëpfung. D'Sonn, de Mound, Waasser, Feier…. alles nennt hien „Brudder/Schwëster“. Jo esouguer den Dout schléisst hien hei nitt aus. „Schwester Tod“ : mat 44 Joer, den 3.Oktober 1226.

Bei him gehéiere seng Iwwerzeegung an d'Praxis dovunner zesummen. An dat ass sécher de Grond, firwat dësen Hellegen och nach no 800 Joer no sengem Dout, eis Mënsche beweegt.

Jos Roemen

Gottesdingschtuerdnung

27. September 2026

26. Sonntag
im Jahreskreis
Lesejahr A

1. Lesung: Ezechiel 18,25-28
2. Lesung: Philipper 2,1-11
Evangelium:
Matthäus 21,28-32

» Ein Mann hatte zwei Söhne. Er ging zum ersten und sagte: Mein Kind, geh und arbeite heute im Weinberg! Er antwortete: Ich will nicht. Später aber reute es ihn und er ging hinaus. Da wandte er sich an den zweiten und sagte zu ihm dasselbe. Dieser antwortete: Ja, Herr – und ging nicht hin. Wer von den beiden hat den Willen seines Vaters erfüllt? «

112. Welttag der Migranten und Flüchtlinge

Motto: „Auch nur eines von diesen Kindern" (vgl. Mt 18,10)

Aus der Botschaft von Papst Leo XIV.:
Jahr für Jahr lädt uns der Welttag der Migranten und Flüchtlinge dazu ein, unseren Blick auf verschiedene Aspekte des komplexen Phänomens der Migration zu richten. Das Thema dieses 112. Welttages, »*Auch nur eines von diesen Kindern*«, lenkt unsere Aufmerksamkeit auf die Minderjährigen, die unmittelbar von der Erfahrung von Migration und Flucht betroffen sind, auf die Sorge für sie und auf das Versprechen des Herrn: »Wer ein solches Kind in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf« (*Mk* 9,37).

Samschdeg, de 26.September: Hll. Kosmas an Damian – Cliärrwer Patronatsfest

Home St.François: 16,30 **Virowendmass**

Hengescht: 18,30 **Virowendmass**

Munzen: 18,30 **Virowendmass:**
Marianne SCHULLER-WILHELM
Stëftung Famill GIERES-PETERS

Sonndeg, de 27.September: Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**
z.E. v.d. Kierchepatréiner
Hll. Kosmas an Damian
Joermass René THULL;
Marguerite a Marie MACK
Elsie a Félix KALBUSCH-GOEDERS
Jo ALLARD, Marc a Jean-Marie WILMES,
Micheline a Luss WILMES-WEBER

N.B.: Als Oofschloss vun der Mass, ass d'Begréissung vun eisem neie Kaploun, dem Här Cédric LATZ, dee mer « häerzlich Wëllkomm » heeschen!

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Marechen a Louis LENTZ-BREDIMUS

Léiler: 10,30 **Houmass:**
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL a Famill;
Irma a Gasty KREMER-BERTEMES a Famill

Méindeg, den 28.September:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass: Constant VERSCHEURE

Dasdes, den 29.September: Erzengel Michael, Gabriel a Rafael

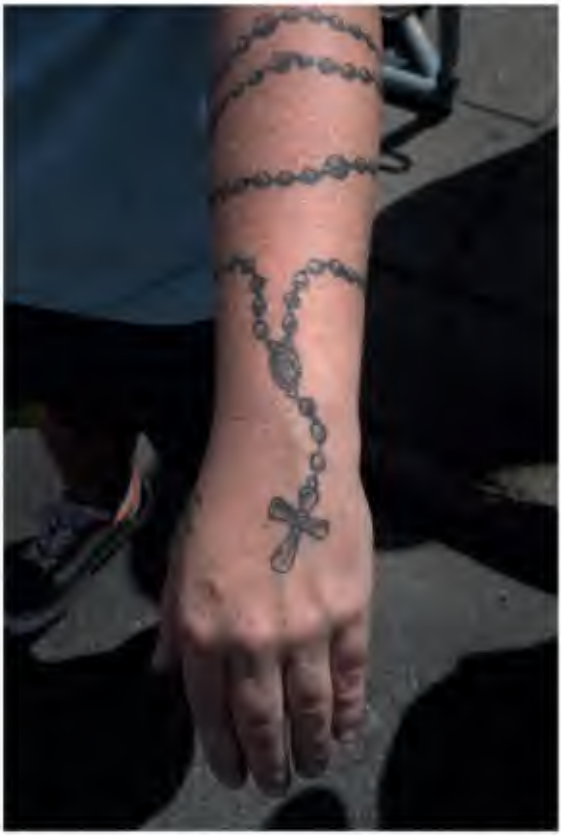
Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Josy TRAUSCH
Julie CLESEN

Mëttwoch, den 30.September: Hl.Hieronymus (+420)

Home St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
Josephine BURG-RAMPONI

Eselbur: 18,30 Mass "Op Meenung" (PO)

Foto: Volker Derlath



Die Heilstaten Gottes, denen wir im Rosenkranz gedenken, sind die DNA des christlichen Glaubens. Sie sind uns auf den Leib gezeichnet.

Der Rosenkranzmonat Oktober

Das Rosenkranzgebet - Halt für Körper, Geist und Seele – schenkt dem Leben Orientierung, gibt Halt in der Haltlosigkeit, Geborgenheit in der Heimatlosigkeit und webt mich ein in die Heilsgeschichte Gottes mit den Menschen

Donneschdeg, den 1.Oktober: Hl.Theresia vom Kinde Jesu (+1897)

Ufank vum Rousekranzmount

Maarnech: 18,30 Mass zu E'eren vun der Helleger Thérèse
Marianne SCHULLER-WILHELM
mat uschléissender Gebiëtszäit

Fest der Hl.Thérèse vom Kinde Jesu

Kirche in Marnach / église de Marnach

um / à 18,30 Uhr / heures

um die Reliquie der Kleinen Therese
autour de la relique de la Petite Thérèse

« Soirée pétales de roses »

Eucharistiefeier gefolgt von einer Gebetszeit
Eucharistie suivie d'une courte Veillée de prière

« Je ferai descendre une pluie de roses sur la terre » a dit Thérèse.

Elle a tenu sa promesse. Elle le fait encore aujourd'hui.

Eucharistiefeier, Lieder, Gebete, Texte, Zeugnisse, einen Brief mit persönlichen Anliegen an die Heilige abgeben, Segnung der Rosen, Verehrung der Reliquie und eucharistischer Schlusssegen

Célébration eucharistique, chants, prières, textes, témoignages, remettre une lettre personnelle à Thérèse, bénédiction des roses, vénération de la relique Sainte Thérèse, bénédiction eucharistique

Freideg, de 2.Oktober:Heilige Schutzengel / Herz Jesu Freideg

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit a.d. Foyer "Op der Heed"
Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass: Stëftung Lucie MAERTZ

Beate Heiner

800. Todestag des heiligen Franz von Assisi

In diesem Jahr gedenkt die Kirche des 800. Todestages von Franz von Assisi. 1181 oder 1182 geboren, starb er mit knapp 45 Jahren 1226. Ein Mensch von nicht zu überschätzendem Einfluss. Im Franziskanerorden (der „Erste Orden" der aktiven Männergemeinschaften) leben weltweit rund 15.000 Brüdern in über 100 Ländern der Erde. Die in der Form dem Kreuz von San Damiano nachempfundene Grafik zeigt wichtige Stationen und Themen des Lebens und Wirkens von Franziskus. Genau vor dem Kreuz von San Damiano beginnt seine „Bekehrung": Er hört den Gekreuzigten vom Kruzifix her sprechen: „Franziskus, geh und baue mein Haus wieder auf, das, wie du siehst, ganz und gar in Verfall gerät." Er nimmt es wörtlich, macht einen Teil des väterlichen Warenlagers zu Geld, um dem Befehl nachzukommen. Es kommt zum Konflikt mit dem Vater; Franziskus verzichtet auf sein Erbe und beginnt ein ganz neues Leben in der Nachfolge Jesu. Franziskus gründet mit Gleichgesinnten eine Laienbruderschaft und sucht bald um päpstliche Anerkennung nach. 1220 legt er die Leitung des Franziskaner-Ordens nieder. Seine letzten Lebensjahre verbringt Franziskus in Einsamkeit. Eine Augenkrankheit lässt ihn fast erblinden, auch seine übrige Gesundheit lässt stark nach. Im Herbst 1226 verfasst er sein Testament und stirbt am 3. Oktober in der Portiuncula-Kirche bei Assisi. Franziskus ist eine der herausragenden Persönlichkeiten des christlichen Mönchtums, über alle Konfessionsgrenzen hinweg eine Symbolgestalt wahrer Jesusnachfolge. Er ist einer der liebenswertesten Heiligen (Heiligsprechung: schon 1228).

4. Oktober 2026

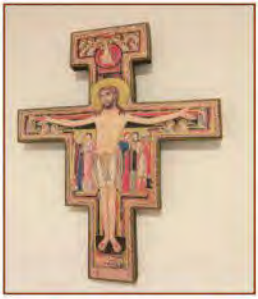
27. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 5,1-7

2. Lesung: Philipper 4,6-9

Evangelium: Matthäus 21,33-44



» Zuletzt sandte er seinen Sohn zu ihnen; denn er dachte: Vor meinem Sohn werden sie Achtung haben. Als die Winzer den Sohn sahen, sagten sie zueinander: Das ist der Erbe. Auf, wir wollen ihn umbringen, damit wir sein Erbe in Besitz nehmen. Und sie packten ihn, warfen ihn aus dem Weinberg hinaus und brachten ihn um. «

Samschdeg, de 3.Oktober:800.Doudesdag v. Hl.Franz vun Assisi (+ 3.10.1226)

„Richte meine Kirche wieder auf." Den Auftrag, den Franz von Assisi erhalten hat, gilt auch heute. Allen, die sich Franz zum Vorbild nehmen. Sein Verständnis des Evangeliums geht zurück zu den Wurzeln: Liebe zu allen Menschen, Barmherzigkeit und Versöhnung und Frieden, innige Verbundenheit mit der ganzen Schöpfung – in dem, was er lehrte und lebte, stecken kritische Anfragen an die Christenheit, damals wie heute.

Foto: BuH/picture alliance/imageBROKER|Gerald Abele

HPPA St François: 16,30 **Mass zu E'eren vum Hl. Franziskus:**
Pierry GLOD
François LENTZ

Maarnech: 18,30 **Virowendmass:**
Elise an Alphonse BLESER-SCHMITZ

Clervaux: 19,00 **Missa em português**

Sonndeg, de 4.Oktober: Rousekranzsonndeg Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH
Famill BOEVER-LUDIVIG

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:** Stëftung Mario FELTEN

Hengescht: **10,00** **Houmass**: Mariette LAMBERTY
uschléissend: **Rousekranzprëssioun**

*N.B.: E ganz grousse **MERCI** fir all déi sëch hei bedeeligen. Häerzlich Invitatioun och un d'Veräiner vum Duarref fir aktiv deelzehuelen.*

Méindeg, de 5.Oktober:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Constant VERSCHEURE

Dasdes, de 6.Oktober: Hl.Bruno (+1101)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Julie CLESEN

Mëttwoch, den 7.Oktober: Gedenktag "Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz"

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Draufelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Familjen GROTZ, HEIRENS, MELMER, REDING

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"

Auch wenn das Rosenkranzfest am 7. Oktober gefeiert wird, sind wir den ganzen Monat (und darüber hinaus an jedem Freitag um 18 Uhr in der Pfarrkirche) eingeladen, den Rosenkranz zu beten: In jedem Ave Maria steht uns die Gottesmutter vor Augen. Sie geht als Wegbegleiterin mit uns, in den frohen Lebensabschnitten genauso wie in den mühsamen und leidgeplagten.

Donneschdeg, de 8.Oktober:

HPPA St François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
Schwesteren Myriam, Rosa a Veronika

Freideg, de 9.Oktober: Hl.Denis u Gefährten, Märtyrer (+ ëm 240)

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Famill HORPER-BARTZ

Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass
Mass "Op Meenung" (PO)

11. Oktober 2026

28. Sonntag
im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 25,6-10a

2. Lesung:
Philipper 4,12-14.19-20

Evangelium: Matthäus 22,1-14

» Als der König eintrat, um sich die Gäste anzusehen, bemerkte er unter ihnen einen Menschen, der kein Hochzeitsgewand anhatte. Er sagte zu ihm: Freund, wie bist du hier ohne Hochzeitsgewand hereingekommen? Der aber blieb stumm. Da befahl der König seinen Dienern: Bindet ihm Hände und Füße und werft ihn hinaus in die äußerste Finsternis! «

Samschdeg, den 10.Oktober: - Journée de Commémoration Nationale –

360.Joresdag v.d. Erwielung vu Maria zur Patréinesch v.d. Stad Lëtzebuerg (10.10.1666)

Hengescht: 9,00 – 10,00 Kateches - Gr. 1 + Gr. 4 (am Por-Center)
10,30 – 11,30 Kateches - Gr. 2 (am Por-Center)

HPPA St François: 16,30 **Virowendmass**

Munzen: 18,30 **Virowendmass:**
Mass z.E. vun der Rousekranzkinigin (P.)
Jos BRAQUET

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass**:
Famill SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHEID

Sonndeg, den 11.Oktober: Hl.Poopst Johannes XXIII (+1963) Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Jean SCHROEDER
Elsie a Félix KALBUSCH-GOEDERS
Famill REITZ-SCHOLTES

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Stëftung Familjen ZANEN, AREND, LOELTZ a FOURMANN

Hengescht: 10,30 **Houmass am Gedenken un d'Affer vum Krich**
Pierre KREMER
Christian a Fernand SCHANCK

Méindeg, den 12.Oktober:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Constant VERSCHEURE

Dasdes, de 13.Oktober:

Résidence: 18,30 Mass - ..... *gesong vun der Chorale vun Aasselbur*
Josy TRAUSCH
Theo HAVEKES

Mëttwoch, de 14.Oktober: Hl.Kallistus I (+222)

Ruader: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Félix LUTGEN

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, de 15.Oktober: Hl. Theresia v. Avila (+1582)

HPPA St François: 16,30 Gemeinschaftsmass (PO)

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Victor an Tina KREMER-BLASEN

Freideg, den 16.Oktober: Hl.Marguerite Marie Alacoque (+1690) / Hl.Hedwig (+1243)
15.Joresdag vun der Beschofswei vum Jean-Claude Kardinol Hollerich S.J.

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass (J.A.)

Häerzlich Invitatioun fir d'Familljenmass

Invitation cordiale à la messe pour familles

Sonndig, den 18.Oktober 2026

dimanche 18 octobre 2026

ëm 10.30 Auer an der Kirrich zu HENGESCHT

à 10h30 en l'église de HEINERSCHEID

Dës Mass gëtt animéiert van de Kanner aus der Por

Cette messe sera animée par les enfants de notre paroisse

18. Oktober 2026

29. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 45,1.4-6

2. Lesung: 1. Thessalonicher 1,1-5b

Evangelium: Matthäus 22,15-21

100 Jahre **Sonntag** der **Weltmission**

» Jesus aber erkannte ihre böse Absicht und sagte: Ihr Heuchler, warum versucht ihr mich? Zeigt mir die Münze, mit der ihr eure Steuern bezahlt! Da hielten sie ihm einen Denar hin. Er fragte sie: Wessen Bild und Aufschrift ist das? Sie antworteten ihm: Des Kaisers. Darauf sagte er zu ihnen: So gebt dem Kaiser, was dem Kaiser gehört, und Gott, was Gott gehört! «

WELTMISSIOUNSSONNDEG

2026 begeht die Weltkirche den 100.Weltmissionssonntag. Das Jubiläum steht unter dem Leitwort "Eins in Christus, vereint in der Mission". Diese Kampagne ist die grösste Solidaritätsaktion von Katholikinnen und Katholiken weltweit.

missio Luxembourg
ŒUVRES PONTIFICALES MISSIONNAIRES

Samschdeg, den 17.Oktober: Hl.Ignatius v. Antiochien, Märtyrer

HPPA St François: 16,30 **Virowendmass**

Léiler: 18,30 **Virowendmass:**
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL a Famill;
Irma a Gasty KREMER-BERTEMES a Famill

Maarnech: 18,30 **Virowendmass:**
Marianne SCHULLER-WILHELM a
Margot SCHARTZ-SCHULLER

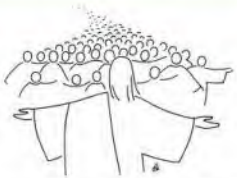
Sonndeg, den 18.Oktober:Hl.Lukas, Evangelist

Kollekt: fir d'Missiounen, d'Wierk vun der Glaawensverbreedung

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Marc PALER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Fred BREDIMUS

Hengescht: 10,30 **Kanner- a Familjemass**



Méindeg, den 19.Oktober: Hl.Paul vom Kreuz (+1775)

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Carmen BERNARD-THOM a Roby THOM

Dasdes, den 20.Oktober: Hl.Wendelin, Einsiedler (+ 6.Jh.)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Julie CLESEN
Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT

Mëttwoch, den 21.Oktober: Hl.Ursula u.Gefährtinnen (+304)

Eselbur 18,30 Gemeinschaftsmass:
Op Meenung (PO)

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 22.Oktober: Hl. Poopst Jean-Paul II (+2005)

HPPA St François: 16,30 Gemeinschaftsmass

Ischpelt: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, de 23.Oktober:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass;
Joermass Alby CLEES-WILMES

25. Oktober 2026

30. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Exodus 22,20-26

2. Lesung: 1. Thessalonicher 1,5c-10

Evangelium: Matthäus 22,34-40

» Er antwortete ihm: Du sollst den Herrn, deinen Gott, lieben mit ganzem Herzen, mit ganzer Seele und mit deinem ganzen Denken. Das ist das wichtigste und erste Gebot. Ebenso wichtig ist das zweite: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. An diesen beiden Geboten hängt das ganze Gesetz und die Propheten. «

Samschdeg, de 24.Oktober: Hl.Antonius Maria Claret (+1870)

Hengescht: 9,00 - 10,00 Katechees - Gr.3 (am Por-Center)
10,15 – 11,15 Katechees - Gr.3 (am Por-Center)

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**
Stëftung fir déi verstuerwe Geeschtlich a Wohltäter

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass**

Sonndeg, de 25.Oktober: Kollekt: fir d'Kierch

N.B.: Enn v.d. Summerzäit – vum 24. op de 25.10. : d'Auer eng Stonn zréckstellen

Cliärref: 9,30 **Houmass**: ..... *gesong v.d. Chorale vun Ierpeldeng a Schieren*
Jo ALLARD a Famill WILMES-WEBER
Lilly an Aloyse BONTEMPS-CUVELIER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Yvonne a Raymond AREND-MANGEN a Fanny AREND

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
Famill LAMESCH-BECKER

HPPA St François: 10,45 **Gemeinschaftsmass**

Méindeg, de 26.Oktober:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Constant VERSCHEURE

Dasdes, den 27.Oktober:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Albert EISEN-PEFFER
Jeanny SCHANCK

Mëttwoch, de 28.Oktober: Apostelfest : Hll.Simon a Judas Thaddäus

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit a.d. Foyer "Op der Heed" (PD)
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët : "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, de 29.Oktober:

HPPA St François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
Famill PEITSCH-BEFFORT; PEITSCH-SCHWEIGEN a BEFFORT-BARTHOLME

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass (JA)

Freideg, den 30.Oktober:

30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch zu Cliärref

vun 17,30 – 18,00 Auer

Organist: Michael Schneider

J. Brahms: O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen
O Gott du frommer Gott
Herzlich tut mich verlangen
O Welt, ich muss dich lassen

Fr. Liszt: Variationen über « Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen »

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Famill SCHNEIDER-SCHANCK

Foto: BuM/picture alliance/dieKLEINERT.de/Ann-Kathrin Busse

Gott
liebt mich
wie dich,
und dich
wie mich.
Deshalb
soll ich dich,
den Nächsten,
lieben, wie mich;
und du mich
wie dich.

Johann Albrecht Bengel

ALLERHEILIGEN

1. November 2026

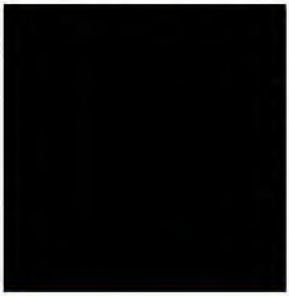
Allerheiligen

Lesejahr A

1. Lesung:
Offenbarung 7,2-4.9-14

2. Lesung: 1. Johannes 3,1-3

Evangelium:
Matthäus 5,1-12a



» Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauernden; denn sie werden getröstet werden. Selig die Sanftmütigen; denn sie werden das Land erben. Selig, die hungern und dürsten nach der Gerechtigkeit; denn sie werden gesättigt werden. Selig die Barmherzigen; denn sie werden Erbarmen finden. «

Samschdeg, den 31.Oktober:

Cliärref:	15,00	Beichtgeläenheet
HPPA St François:	16,30	Virowendmass
Cliärref:	18,30	Virowendmass:
		2.Joermass Romain KREMER
		Jo ALLARD, Luss a Micheline WILMES-WEBER

Sonndeg, den 1.November: Kollekt: fir déi sozial Wierker v.d. Erzdiözees

Hëpperdang:	10,00	Mass a Griëwerseegnung
Maarnech:	10,00	Mass a Griëwerseegung
Cliärref:	14,30	*um Kierfecht*: Griëwerseegnung
Léiler:	15,00	Mass a Griëwerseegung
Fëschbich:	15,30	Mass a Griëwerseegnung
Wäicherdang:	16,00	Mass a Griëwerseegnung

2. November 2026

Allerseelen

Lesejahr A

1. Lesung:
Daniel 10,2.11a; 12,1-3

2. Lesung:
Römer 14,7-9.10c-12

Evangelium:
Johannes 5,24-29

» Wundert euch nicht darüber! Die Stunde kommt, in der alle, die in den Gräbern sind, seine Stimme hören und herauskommen werden: Die das Gute getan haben, werden zum Leben auferstehen, die das Böse getan haben, werden zum Gericht auferstehen. «

ALLERSEELEN

Kollekt: fir déi sozial Wierker v. d. Erzdiözees

Munzen:	10,00	Mass a Griëwerseegung
Hengescht:	10,00	Mass a Griëwerseegnung
Eselbur:	10,30	Mass a Griëwerseegnung
Ruader:	15,00	Mass a Griëwerseegung
Drauffelt:	15,00	*um Kierfecht:* Griëwerseegnung
HPPA St François:	16,30	Mass fir déi verstuerwe Schwesteren
		a verstuerwe Familjememberen vun de Pensionären

Matdeelungen

Oeuvres Paroissiales Munzen - Les Amis de l'église historique de Munshausen

E Méindeg, den 12.Oktober ass an der Munzer Kierch eng extra-ordinaire Generalversammlung vun den Oeuvres Paroissiales vu Munzen um 19,30 Auer. Ordre du jour: Opléisung vun der Vereenigung

Merci vun <<Partage.lu>>

D'Fondation "Partage Luxembourg" (fréier "Bridderlich Deelen") huet eiser Por ee "Merci" geschéckt fir den Don vun 2000 € als Hëllef fir d'Affer vum Äerdbiewen am Venezuela. A mir kënnen desen Don elo nach mat 500 € opbesseren durch den Erléis deen zu Cliärref de 15.August vun deene Leit gemach gin ass, déi no der Mass ee geseente Krautwësch matgeholl hun.

Hengeschter Kierch: Ufank September gouw déi Hengeschter Kierch erem am Fong gebotzt. Villmol Merci all deene Frâen a Männer déi hei gehollef hunn!

CSI Lëtzebuerg

Villmools Merci!

Porverband Cliarref-Hengescht-Munzen
9 Klatzewee
L-9714 Clervaux

Luxembourg, 30 août 2026

Madame,
Monsieur,

Le conseil d'administration de l'asbl Christian Solidarity International (CSI), agréée par le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération comme organisation non gouvernementale (ONG), vous remercie très chaleureusement

pour votre don de ***8 000,00 € EUR***

reçu le ***02.07.2026***

avec la mention ***DON Bangladesh***

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.
Pour le conseil d'administration

Patrick de Rond,
Président

Don en Confiance Luxembourg a.s.b.l.

Babykrees

E Freideg, de 16.Oktober sin all Memberen vum Babykrees Hengescht op d'Generalversammlung agelueden um 19 Auer am Porcenter zu Hengescht

BABYKREES HENGISCHT

Programm vum Schouljoer 2026/2027

Adress / Treffpunkt: Porcenter, 61, Hauptstrooss, L-9753 Heinerscheid

Zilgrupp: Elteren mat hire Kanner vun 0-4 Joer

PROGRAMMIWWERSIICHT 2026

25.09.2026 **Bastelen fir Pappendag**

Kreativ Aktivitéit fir déi Kleng

Organisatioun: Babykrees

09.10.2026 **Ech beweegen mech**

Wat sinn déi wichtegst Schrëtt vun 0-2 Joer?

Intervenanten: T. Jodocy, C. Majerus

30.10.2026 **Wat däi Kand vun dir léiert, éier et Wierder kennt**

Co-Regulatioun verstoen – a firwat du selwer de Schlëssel bass

Intervenantin: Anna-Lena Wiechmann

20.11.2026 **D'Kanner, hir Emotiounen a mir**

Grouss Gefiller begleeden an am Alldag dobei bleiwen

Intervenantin: Nathalie Schaeffer

PROGRAMMIWWERSIICHT 2027

08.01.2027 & 22.01.2027 **1. Hëllef bei de Kanner**

Wichteg Handgréffer an Tipps fir Noutfäll bei Babys & Kanner

Intervenant: Tom Schmitz

05.02.2027 **Kuck, wat ech scho kann!**

Entwécklung Schrëtt fir Schrëtt vun 0-3 Joer verstoen

Intervenantin: Siri Peiffer

05.03.2027 **Eis Kleng an déi nei Medien**

Erfahrungen austauschen a Medienkompetenz am Familljenalldag stäerken

Intervenantin: Siri Peiffer

15.04.2027 & 30.04.2027 **Kanner staark maachen**

Mäi Kand a senger psychosexueller Entwécklung begleeden a stäerken

Intervenanten: Esteves K., Ittenbach J.

14.05.2027 **Entspannung an Erhuelung**

Fir ausgeglachen Elteren ze bleiwen an Energie ze tanken

Intervenantin: Marie-Antoinette Arendt

11.06.2027 **Bastelen fir Mammendag**

E bësschen Häerzlechkeet a Kreativitéit fir d'Mamen

Organisatioun: Babylivees

02.07.2027 **Ofschloss vum Joer**

Gemittlecht Beisammensein an Feier vum Schouljoer-Enn

Organisatioun: Babyklees Team

KONTAKT & INFORMATIOUNEN

Nadine Heinen: 691 835 188
E-Mail: nadine.heinen91@outlook.de

Martine Kieffer: mackie@pt.lu
Lokalitéit: Porcenter Heinerscheid

* Ännerungen um Programm virbehalen

KANNER AN FAMILLJENHËLLEF a.s.b.l.

Siège social: 7, rue de Kehlen L-8394 Olm Tel: 661 309 320
CCPLLULL LU61 1111 7038 8755 0000 RCS: F10515

Liewensmëttelpäck fir aarm Familljen a Rumänien an Ukrain 1.-20.11.2026

Wann Dir eng Liewensmëttelkëscht wëllt spenden, hutt Dir d'Méiglechkeet fir Geld op de Sammelplazen ofzeginn oder en Don op eisen Kont ze machen bis den **20. November 2026**. Fir **40 € pro Këscht** fëlle mir se dann fir lech mat folgenden Sachen: 1 kg Zocker, 1 kg Miel, 1 kg Räis, 1kg Spaghetti, 1 kg Schmull, 250 g Kaffi am Pack, 400 g Schokela, 250 g Back-Kakao, 2xVitaminbrausetabletten, Friichtentëi, Kichelcher, 500g Margarine, Kamellen, 2 Fëschkonserven, 6 Päck Zoppen à 4 Telleren an eng Chreschtkaart.

Zou Olm sammele mir ausserdeem Kannerspillsaachen, Veloen, Babybettercher mat Matratz a Gedecks, Buggys a waarm Decken.

Well de Kamion just zou Olm oplued, biede mir lech all déi Saachen direkt do ofzeginn. Merci.

Paquets de Noël pour familles nécessiteuses en Roumanie et en Ukraine 1.- 20.11.26

Si vous souhaitez faire un don d'un carton alimentaire, vous avez la possibilité de donner de l'argent aux points de collecte ou faire un don sur le compte ci-dessus jusqu'au ***20 novembre 2026.*** *Pour* ***40 € par carton****, nous nous occupons de le remplir avec les aliments suivants: 1kg sucre, 1kg farine, 1kg riz, 1kg spaghetti, 1kg semoule de blé, 250g café (paquet), 400g chocolat, 250g cacao nature, 2x comprimés effervescents vitamines, tisane aux fruits, biscuits, 500g margarine, bonbons, 2 conserves de poisson, 6 sachets de soupe déshydratés à 4 assiettes et une carte de Noël.*

A Olm nous collectons aussi des jouets, des vélos, des lits de bébé avec matelas et literie, des poussettes et des couvertures chaudes.

Comme le camion sera chargé à Olm, nous vous prions d'y amener directement tous ces articles. Un Merci.

Spende *fir d'Transportkäschten vun dëser Aktioun oder fir rumänesch Kannerheemer mat der entspriechender Mentioun w.e.g. op eise Konto.*

Villmols Merci.

Dons *pour les frais de transport de cette action ou pour les orphelinats roumains avec la mention correspondante sur le compte ci-dessus s.v.p.*

Merci infiniment.

CCCPLLULL LU61 1111 7038 8755 0000
KANNER AN FAMILLJENHËLLEF A.S.B.L.

‹So wie christliche Gemeinde eigentlich sein sollte›

Ich bin beruflich in vielen Gemeinden unterwegs. Und mache durchweg positive Erfahrungen. Ich erlebe die Gemeinden so, wie Gemeinde meiner Meinung nach sein sollte: Als Orte, an denen Leidende Hilfe erfahren. Orte, wo Trauer nicht weggeredet, sondern geteilt wird. Wo von Trost nicht nur geredet, sondern er im Miteinander spürbar ist. Wo im Blick auf den gekreuzigten Jesus und im Vertrauen auf seine Auferstehung in aller Haltlosigkeit Geborgenheit, in aller Verzweiflung Hoffnung spürbar wird. Gemeinden, die nichts versprechen, was sie nicht halten können. Sie täuschen niemanden.

Ihnen gebührt kein „Goldener Windbeutel“ (Negativpreis verliehen für falsche, irreführende Werbeversprechen). Gemeinden, die Gemeinschaft sind – mit Gott und untereinander, im Teilen, in Gottesdienst und Gebet, im Zuhören, im Abendmahl, beim IndenArm-nehmen. Und dabei spielt die Größe nicht die entscheidende Rolle.

„Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen“, verspricht uns Jesus (Matthäus 18,20).

Ich möchte Danke sagen für solche Gemeinden und wünsche mir, dass wir uns nicht verstecken. Denn ich frage mich, ob nicht viele Menschen, die in den letzten Jahren die Kirche verlassen haben, vielleicht geblieben wären, wenn sie Kirche und Gemeinde öfters als einen solchen Ort erfahren hätten.

(Michael Tillmann ist der verantwortliche Herausgeber u. Redaktor von ‹image› im Bergmoser+Höller Verlag)

Die Ecksteine meines Lebens: Die Liebe Gottes, durch die ich erlöst und gerettet bin. Seine Nähe, die ich erfahre im Gebet, im Gottesdienst und in der Gemeinschaft aller, die mit mir glauben. Seine Einladung, mit allem zu ihm zu kommen und mich seiner Fürsorge anzuvertrauen.

Pastoralteam Por Clierf St Benoît:

abbé Jos ROEMEN, curé	921087 / 621748866	@	roemenj@pt.lu
abbé Jempy SCHULLER, curé	920592 / 661194415	@	schullerjp@gmail.com
abbé Cédric LATZ, vicaire	691150152	@	cedric.latz@cathol.lu
Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire	621740772	@	josee.simon@cathol.lu

PORBÜRO

Presbytère / Paschtoueschhaus - Klatzewee,9 Cliärref - (Tel: 921087)

Fest Bürostonnen sin : Dasdes, de 6.Oktober vu 17 – 18 Auer

Méindeg, den 12.Oktober vun 10,00 – 11,00 Auer.

D'Méiglichkeet fir eng Mass ze bestellen, besteet och ëmmer no de Massen an der Sakristei an zu allen Zäiten wou mer een Termin fannen.